

Department of Indo-Tibetan Studies
4 Year Undergraduate Examination, 2025
Semester – V
Major-XI

Indo-Tibetan Poetics and Tibetan Lexicography & Thesaurus

Time: 3 Hours

Full Marks: 80

Questions are of value as indicated in the margin.

- | | |
|---|--|
| <p>༡ གཤམ་གསལ་འི་བློ་རྒྱལ་ལས་གང་རུང་བཅུ་ལ་ལན་བྱང་དུ་རྩིས།</p> <p>༡༡ ཡང་འཇུག་ས་རྗེས་འཇུག་གང་དང་གང་གི་རྗེས་སུ་འཇུག་གས།</p> <p>༡༢ ལྷན་རག་ཚེན་པོའི་བལྟན་བཅོས་གཅིག་གི་མིང་གིས།</p> <p>༡༣ ལྷན་རག་མེ་ལོང་མ་མཛད་པ་པོའི་མཚན་གིས།</p> <p>༡༤ ལྷན་རག་མེ་ལོང་མ་པོད་རྣམས་སུ་བསྐྱར་རམ།</p> <p>༡༥ ཚིགས་བཅད་གཅིག་ལ་རྒྱུ་བུ་ཡོད་ཀྱིས།</p> <p>༡༦ འཆི་མེད་མཛོད་ཀྱི་ལེགས་སྐྱར་རྣམས་ལྟོད་ཀྱིས།</p> | <p style="text-align: right;">ཨང་ ༡༠X2=20</p> <p>༡༧ ས་མཐའ་རྣམས་དབྱེ་མཛད་པ་པོའི་མཚན་མཚོར་བར་གྱིས།</p> <p>༡༨ མཛོད་བཛོད་ལ་དབྱེན་རྗེ་ཡོད་ཀྱིས།</p> <p>༡༩ ལྷན་རག་མེ་ལོང་ལ་ལེའུ་རྗེ་ཡོད།</p> <p>༢༠ ལྷན་རག་མེ་ལོང་མའི་རྒྱ་འགྲེལ་ཞིག་གི་མིང་གིས།</p> <p>༢༡ ལྷན་རག་མེ་ལོང་མ་ལྟར་གང་རེད།</p> <p>༢༢ བསྐྱེད་སྐྱོད་པོའི་མཛོད་བཛོད་ཀྱི་བལྟན་བཅོས་ཀྱི་མིང་མཚོར་བར་གྱིས།</p> |
|---|--|

- ༢ གཤམ་གསལ་ཚིགས་བཅད་རྣམས་ལས་གང་རུང་གཅིག་དབྱེན་རྣམས་ལ་བསྐྱར་གྱིས། ཨང་10ཡོད།
- དེ་ལྟར་ལྷན་རག་དག་ལ་སྒྲིག། ཚུང་བར་གྱུར་གྱང་ཅི་ཞིག་ལྟར།
- བཏང་སྒྲིམས་མི་བྱ་ལུས་མཛེས་གྱང།། སྒྲིན་གཅིག་གིས་འོ་སྐལ་ངན་འགྱུར།
- ཡང་ན།
- དེ་ཡང་ཚིགས་བཅད་ལྷག་བུ་དང།། སྐལ་མ་རྣམས་གསུམ་ཉིད་དུ་གནས།
- ཚིགས་བཅད་རྒྱུ་བུ་ལོང་དེ་ཡང།། བྱིན་རྒྱ་ཉི་ཞེས་རྣམས་གཉིས།

- ༣ ལྷན་རག་མེ་ལོང་མའི་ལེའུ་དང་པོ་ལས་འི་ཤོག་ཏུ་མ་ཁོད་པོའི་རྣོར་ཡོད་པའི་ཚིགས་བཅད་གཅིག་གིས། ཨང་10ཡོད།
- གཤམ་གསལ་འི་བློ་རྒྱལ་ལས་གང་རུང་གཅིག་ལ་ལན་གྱིས།** ཨང་10X3=30

- ༤ སངས་རྒྱལ་སྤྱི་འཕེལ་སྤོན་པ་ལྟར་བའི་མཚན་གི་རྣམ་གངས་རྣམས་མཚོར་བར་བོད་དབྱེན་རྣམས་ལ་བསྐྱར་གྱིས།
- ༥ གཤམ་གསལ་མིང་གི་རྣམ་གངས་ལས་གང་རུང་ལྟེ་མིང་རྣམས་རོས་འཛིན་གྱིས་ཉེ་མདུན་དུ་སྤྱི་མིང་ཡིན་པ་ལེགས་པར་གྱིས།
- རྒྱལ་ཚབ། རྒྱལ་ལུས། བསེ་རུའི་རྒྱལ་བ། རོར་གྱི་དབང་ལྷག་གཙུག་ལྷན་གྱི་ལོན།
- ༦ འབགས་བསྐྱར་རས་གཉིགས་ཀྱི་རྣམ་ཐར་དང་བོད་རྣམས་ལ་མཚན་གཟུངས་རྣམས་མཚོར་བར་གྱིས།
- ༧ ལྷན་རག་མེ་ལོང་མའི་མཚོད་བར་བཛོད་པ་སུ་ལ་མཛད་དམ་དེའི་སྐོར་ལ་རྒྱལ་བར་གྱིས།
- ༨ ལྷན་རག་མེ་ལོང་མ་ལྟར་ལྷན་རག་ཚེན་པོའི་སྐོར་ལ་རྒྱལ་བར་གྱིས།

- ༩ གཤམ་གསལ་འི་བློ་རྒྱལ་ལས་གང་རུང་གཅིག་ལ་ལན་གྱིས། ཨང་10ཡོད།
- ༡༠ རིག་རིགས། འཇིག་འཇིགས། ཐུག་ཐུགས། ཐུག་ཐུགས། རྟོག་རྟོགས། རྟོག་རྟོགས། རྟོག་རྟོགས། རྟོག་རྟོགས། རྟོག་རྟོགས།
- མིང་རྒྱུ་རྒྱ་མ་ས་ཡོད་པ་དང་བྱི་མ་ས་མེད་བལྟེས་ཀྱི་ཁྱད་པར་གྱིས།
- ༡༡ རྟོག་ཏུ་སྤྱིད་དང་རྟོགས་སུ་བཞོད།། གཏུག་བཅད་དང་གཏུགས་དཀར་ཅན།
- ཐིག་ཅུ་མཁས་དང་ཐིགས་པ་འཛིགས།། སྐྱ་ཐག་བཏགས་དང་བར་ཐགས་རིང།
- མོང་གི་ཚིགས་བཅད་ལས་ས་མཐའ་ཡོད་མེད་ཀྱི་མིང་རྣམས་སོ་སོར་བྱེ་སྤྱི་མིང་གི་ཁྱད་པར་རྣམས་མཚོར་བར་གྱིས།

Department of Indo-Tibetan Studies, Visva-Bharati

B.A (Honours) in Tibetan Examination, 2025

Semester- V (NEP)

Subject/Paper:

Major-12

(Buddhist Councils Comparative Study)

Time: 3 Hours

Max. Marks: 80

Questions are of value as indicated in the margin

གཏེ གཤམ་གསལ་དྲི་བ་རྣམས་ལས་གང་རུང་དྲི་བ་དྲུག་ལ་ལན་བྲིས། ཡང་གངས་འཛུངས་ཡོད་པ་ཡིན།

6X10= 60

- ༡༥ བཀའ་བཟུངས་དང་པོའི་སྐོར་གང་སྐྱབས་ཡོད་པ་ཞིག་བྲིས།
- ༢༥ བཀའ་བཟུངས་གཉིས་པའམ་གསུམ་པའི་སྐོར་གསལ་བཤད་བྲིས།
- ༣༥ ཚ་བའི་ལྗེ་པ་བཞི་ཡི་མིང་བོད་དང་ལོགས་སྐུར་སྐད་ཐོག་མ་ཚོར་བར་བྲིས།
- ༤༥ ལྷོན་པའི་གཏད་རབས་བདུན་གྱི་མཚན་རྣམས་བོད་དང་ལོགས་སྐུར་སྐད་གཉིས་ཤན་སྐུར་ནས་བྲིས།
- ༥༥ བཀའ་བཟུངས་རྒྱུ་རྒྱུ་དང་འབྲེལ་བའི་ལུངས་ལྷག་གི་གཞུང་གང་རུང་ལྟའི་མཚན་བྲིས།
- ༦༥ ཀུན་དགའ་པོ་འམ་འོད་སྐྱབས་ཚེན་པོའི་མཛད་ཤིན་སྐོར་བྲིས།
- ༧༥ རྒྱལ་པོ་མ་སྐྱེས་དགའ་འམ་སྐྱ་དན་མེད་གྱི་མཛད་ཤིན་བཀའ་བཟུངས་འབྲེལ་ནས་བྲིས།
- ༨༥ རྒྱལ་པོ་ཀ་འཛིན་འཛད་ཤིན་སྐོར་གང་ཤེས་པ་ཞིག་བྲིས།

ལ༥ ལ༥ གཤམ་གསལ་གྱི་བཛོད་འབེབ་འདི་དཔྱད་སྐད་ཐོག་པ་བཟུར་བྲིས། ཡང་༥ ཡོད་པ་ཡིན།

8

ནུ་སོན་པ་ན་ཡབ་ཡུམ་གཉིས་ཀྱིས་བྱུང་མེད་གསེར་གྱི་མདོག་ཅན་སེར་སྐྱ་བཟང་མོ་རྒྱུ་མར་བསྐྱེད་ཏེ་ལོ་བཅུ་གཉིས་ཀྱི་བར་ལྷན་ཅིག་གནས་སུ་བཅུག་ཀྱང་། གཉིས་ཀ་ལྷན་གྱི་དགོ་བའི་བག་ཆག་བཟང་པོའི་སློབས་ཀྱིས་པན་ཚུན་འདོད་པའི་བདེ་ལ་ཆགས་པ་རིང་དུ་བཏང་སྟེ་བྱིམ་ན་གནས་པ་ནི་ཉེས་པའི་སྐོར་དང་། རབ་དུ་བྱུང་བ་ནི་འབྲེལ་ཡུན་ཀུན་དུ་བདེ་བའི་གཞིར་མཛོད་ནས་བཅོམ་ལྡན་འདས་གྱི་དུང་དུ་རབ་དུ་བྱུང་སྟེ་དགའ་བཅོམ་པའི་འབྲས་བུ་མཛོད་དུ་མཛད་ཅིང་། ལྷོན་པས་ཀྱང་ཉན་ཐོས་སྐྱབས་པའི་ཡོན་ཏན་ལ་གནས་པ་རྣམས་ཀྱི་ནང་ནས་མཚོག་དུ་ལུང་བཟུན་པ་གཞི་ཡིན་ལོ།

གཏེ གཤམ་གསལ་དྲི་བ་རྣམས་ལས་གང་རུང་དྲི་བ་བཞི་ལ་ལན་བྲིས། ཡང་༥ རེ་གཅིག་མཚུངས་ཡིན།

4X3=12

- 1. བཀའ་བཟུངས་གསུམ་ཚོགས་པའི་གནས་དང་དུས་གང་གང་ཡིན་ནམ།
- 2. བཀའ་བཟུངས་གསུམ་གཙོ་མཛད་པ་པོ་དང་སྐྱེན་བདག་རྣམས་ཀྱི་མཚན་བྲིས།
- 3. ལྷོན་པའི་གདུལ་བྱའི་རིགས་གསུམ་རྣམས་གང་ཡིན་ནམ།
- 4. བཀའ་བཟུངས་དང་པོ་མཛད་པའི་གཙོ་བོ་ཉན་ཐོས་དགའ་བཅོམ་པ་གསུམ་གྱི་མཚན་བྲིས།
- 5. ལྷོན་པའི་གསུམ་དང་བསྐྱབས་པ་གསུམ་གང་གང་ཡིན་ནམ།
- 6. གནས་བཟུན་པའི་ལྗེ་པ་གསུམ་གང་གང་ཡིན་ནམ།
- 7. བལ་ཚེན་ལྗེ་པ་ལྟ་པོ་གང་གང་ཡིན་ནམ།

Four Year Undergraduate Programme Examinations, 2025
Semester-V (NEP)
Indo-Tibetan Studies
Subject: Major XIII (MJIT 13)
Tibetan Lhamo Opera (Play script)

Time: 3 Hours

Full Marks: 80

Questions are of value as indicated in the margin.

ཀློང་གི་ལྷ་མོའི་འཕྲུབ་གཞུང་གི་རྒྱལ་ཕྱོད་སྐད་དེའི་ཕྱི་རེམ་རྫོང་མདོར་བསྐྱུས་ཤིག་བྲིས།

གཤམ་གསལ་དྲི་བ་རྣམས་ལས་གང་ཅུང་ལྷན་ཡན་བྲིས།

༡༥༥=༤༠

- ༡༥ བོད་ཀྱི་ལྷ་མོའི་འཕྲུབ་གཞུང་གི་རྒྱལ་ཕྱོད་སྐད་དེའི་ཕྱི་རེམ་རྫོང་མདོར་བསྐྱུས་ཤིག་བྲིས།
- ༡༦ འཕྲུབ་གཞུང་བརྒྱུད་ཀྱི་མིང་རེ་རེ་ནས་མ་མོར་བར་བྲིས།
- ༡༧ རྒྱལ་ཕྱོད་སྐད་མེད་ཀུན་ལྡན་གྱི་རྣམ་ཐར་དང་འབྲེལ་བའི་བཞུགས་ཕྱོད་བསྐྱུས་ཤིག་བྲིས།
- ༡༨ ལྷ་མོའི་འཕྲུབ་གཞུང་སྐོལ་གཏོད་པ་པོ་གྲུབ་ཆེན་ཐང་རྫོང་རྒྱལ་ཕྱོད་སྐད་རང་ཉིད་ཀྱིས་གང་ཤིས་པ་དེ་བྲིས།
- ༡༩ རྒྱལ་ཕྱོད་སྐད་མེད་ཀུན་ལྡན་གྱི་རྣམ་ཐར་བསྐྱུས་ཤིས་རང་ཉིད་རྫོང་ལ་ཕྱོད་ཆོར་རི་ཕྱོད་རྫོང་གསལ་བར་བྲིས།
- ༢༠ བོད་གངས་ཅན་རྫོངས་ཀྱི་ལོ་རྒྱུན་ཞེས་པའི་དུས་ཆེན་གྱི་དོ་རྫོང་མདོར་བསྐྱུས་ཤིག་བྲིས།
- ༢༡ གཤམ་གསལ་ཆོག་བཞུགས་པ་རྣམས་ཀྱི་རྒྱུ་དོད་དུ་བྱིན་རྒྱུ་ལོག་བྲིས་ནས་འབྲེལ་བཤད་ཐུང་ཙམ་རེ་བྲིས།
 - ༡༥ ལྷོ་རྒྱ་ཆེ་ལ་གཏོད་པོད་ཅན།
 - ༡༦ དབུལ་ཞིང་ཉམ་ཐག་པའི་འགོ་བ།
 - ༡༧ ལོ་ལོ་སྐྱོད་བྱུང་བཟང་བ།
 - ༡༨ དབུལ་པོངས་རྣམས་ལ་སྐྱུ་བསྐྱུས་ལེལ་བའི་ཆེད་བྱིན་པ་བཏང་།
 - ༡༩ བང་མཛོད་ཀྱི་མོར་རྣམས་ཕྱོགས་གཅིག་ཏུ་སྐྱུངས།
 - ༢༠ ཆོ་རྒྱལ་མིང་གི་ཕྱིད་ལྟེང་།

ལ་ལྷོ

༡༥ གཤམ་གསལ་དྲི་བ་རྣམས་ལས་གང་ཅུང་བཅུ་ལ་ཡན་བྲིས།

༡༥༥=༡༠

- ༡༥ དྲི་མེད་ཀུན་ལྡན་རྣམ་ཐར་གྱི་བཞུགས་ཕྱོད་གཙོ་བོ་གང་ཡིན་ནམ།
- ༡༦ དྲི་མེད་ཀུན་ལྡན་གྱི་ཡབ་ཀྱི་མཚན་བྲིས།
- ༡༧ ལྷ་མོ་མོ་མཚེ་བཟང་མོའི་ཡབ་ཀྱི་མཚན་གང་ཡིན་ནམ།
- ༡༨ རིག་གནས་ལྷ་སྐྱུ་སྐྱུ་རྒྱུ་པའི་རྒྱལ་ཕྱོད་སྐད་མེད་ཀུན་ལྡན་དགུང་ལོ་ག་ཚོད་ཡིན་ནམ།
- ༡༩ དྲི་མེད་ཀུན་ལྡན་གྱི་སྐྱུ་ཆེ་བའི་མིང་བྲིས།
- ༢༠ དྲི་མེད་ཀུན་ལྡན་གྱི་སྐྱུ་མོའི་མཚན་བྲིས།
- ༢༡ ལྷ་མོ་ལྷོ་ལ་ཤིང་རྒྱུ་ལོ་དེ་སྐྱུ་ཡིན་ནམ།
- ༢༢ མོར་བྱ་དགོས་འདོད་དུ་བྱུང་འཛོམས་དེ་རྒྱལ་ཕྱོད་སྐད་མེད་ཀུན་ལྡན་པ་ཡིན་ནམ།
- ༢༣ མོར་བྱ་དགོས་འདོད་དུ་བྱུང་འཛོམས་དེ་ཡབ་རྒྱལ་ཕྱོད་སྐད་མེད་ཀུན་ལྡན་པ་ཡིན་ནམ།

Department of Indo-Tibetan Studies
4 Year Undergraduate Examination, 2025
Semester - V
Minor-3
Indigenous Tibetan Literature (Didactic Story)

Full Marks: 80

Time: 3 Hours

Questions are of value as indicated in the margin.

མང་ཉལ་རེ་ཡོད།

གཤམ་གསལ་གྱི་བརྒྱམས་ལས་གང་རུང་ལྟ་བུ་ལ་ལན་གྲིས།

- ༡ ་) བསྐྱུགས་འཛིན་པའི་གཏམ་གྱི་མིང་ཐོད་རྒྱན་དུ་གྲིས་ནས་དེའི་མཛོད་པ་པོའི་རྣམ་ཐར་རྒྱས་པར་གྲིས།
- ༢ ་) བསྐྱུགས་འཛིན་པའི་གཏམ་ལས་ལེ་ལུ་དང་པོའི་བཛོད་ལུ་དང་སྤྱིང་དོན་གྲིས།
- ༣ ་) གཏམ་དེ་བསྐྱུགས་ནས་སྤྱིང་ལ་བསྐྱུག་བྱ་རྒྱུ་ལོན་གྲིས།
- ༤ ་) བསྐྱུགས་འཛིན་པའི་གཏམ་ལས་རང་དོན་ནས་མིང་ཚིག་ལྟ་བུ་གྲིས་ནས་ཚིག་སྐྱུ་ལྟ་བུ་རེ་གྲིས།
- ༥ ་) གཤམ་གསལ་ཚིགས་བཅད་རྣམས་ལས་གང་རུང་གཅིག་དཔྱིན་རྒྱན་དུ་ཕབ་སྐྱུར་གྲིས།

ཀྱེ་ལྟོ། རི་དྲུགས་ཀྱི་དེད་དཔོན་ཆེན་པོ་ཚུར་གསོན་དང་།
 འཁོར་བ་སྐྱུག་བསྐྱུ་གྱི་རྒྱ་མཚོ་ཆེན་པོ་ན།
 ལྷོ་འགྲངས་གོས་སྤྱིད་ཀྱི་འཚོ་བ་ཅམ་ཞིག་ལ།
 བདག་ཅག་རི་དྲུགས་ལས་སྤྱིད་ལོས་བདེ་བ་མེད།
 རྩོན་པ་བྱུང་ན་འང་འགྲོས་པའི་བང་ནི་ཡོད།
 བྲག་མཐའ་ཆེན་པོ་ལ་གའ་སའི་སྤྱིབས་ནི་ཡོ།

ཡང་ན།

ཨེ་མ་ཨེ་མ་འདོད་པའི་ལྷ་མཚོག་ཉོན།
 ཁེ་ཆེན་པོ་ག་ན་གྱོང་ཆེན་སྐས་ནས་ཡོད།
 དུག་སྐྱུལ་མགོ་ལ་ཡིད་བཞིན་ནོར་བུ་མཚེས།
 བདེ་བའི་མཛོད་ན་སྐྱུག་བསྐྱུ་སྐྱུ་བ་གཞག།
 ཉི་ལྷའི་མདུན་ན་སྐྱུ་གཅན་མིག་ཅ་གྱུང་།
 རྒྱལ་པོའི་མགུལ་ན་མཚོན་ཆའི་འཁོར་ལོ་གཞན།

- ༦ ་) གཤམ་གསལ་མིང་ཚིག་རྣམས་ལས་གང་རུང་བརྒྱད་དཔྱིན་རྒྱན་དུ་ཕབ་སྐྱུར་གྲིས།
 རི་དྲུགས། གྱོང་གྱེར། ལུང་ག། དཔོན། རྩོན་པ། སྐྱུང་སྤོངས། འཁོར་བ།
 སྤྱིང་རྗེ། ཅ། ཅ། ཉོན། ལྷོག། དེས་འབྱུང། འདོད་ཆགས། རིག་པ།

༧ ་) གཤམ་གསལ་དཔྱིན་རྗེའི་མིང་ཚིག་རྣམས་ལས་གང་རུང་བརྒྱད་ཐོད་རྒྱན་དུ་ཕབ་སྐྱུར་གྲིས།
 Bodhisattva Samsara Suffering Leader Karma Spiritual Friend Dog winter
 Wind Summer Merit

